



AGB Schnittstelle – Interface General Terms and conditions

Inhaltsverzeichnis

Table of Contents

1. Einleitung - Introduction.....	2
2. URL der API – URL of API	2
3. Dokumenten ID´s – Document ID's	2
4. Parameter – parameter.....	3
4.1. Der MODE Parameter – The MODE parameter	3
4.2. Der LANG Parameter – The LANG parameter.....	11
5. Response	12
6. Beispiele / Examples	13
6.1. Request Parameter.....	13
6.2. Curl Beispiel – Example Curl	13
6.3. Beispieltext – Example Text.....	14



1. Einleitung - Introduction

Die Händlerbund Rechtstexte API, stellt alle für Sie individuell erstellten Rechtstexte zur Verfügung.

The Händlerbund legal text API provides you with all individually created legal texts.

Für die Übermittlung der Rechtstexte ist keine Passwort oder Kundennummer Abfrage notwendig, sondern nur der für den Shop hinterlegte Access Token.

There is no password or customer number necessary for the transmission of legal texts, only the deposited Access Token.

2. URL der API – URL of API

Die API Schnittstelle ist über folgenden Link erreichbar:

The API interface is accessible on the following link:

https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte.htm?APIkey=1lqJF0ap6GdDNF7HKzhFyciib-dml8t4v&did=12766C46A8A&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf783dc8d8cd&mode=

Der rotmarkierte Teil ist der sogenannte Access Token. Dieser Token ist für jeden angelegten Shop eindeutig.

The red marked part is the so-called Access Token. That Token is clear for each assigned shop.

3. Dokumenten ID's – Document ID's

Die Dokumenten ID's bestimmen den zu empfangenden Text.

The document ID does determine the expected text.

Will man eine „Allgemeine Geschäftsbedingung“ übertragen benötigt man die entsprechende ID.

If you want to transfer the „General terms and conditions“ you need the corresponding ID.

Da nicht feststeht wie viele Dokumente es geben kann, müssen die zur Verfügung stehenden Dokumente abgerufen werden.

As it has not yet been established how many documents can be provided, the available documents can be calls up.

Dazu nutzt man die Variable „documents“ hinter dem „mode“ Parameter.

Im Beispiel-Output grün angegeben.



The variable „documents“ behind the „mode“ parameter is used for this purpose.
The Example-Output is marked as green.

„mode=documents: Zeigt die verfügbaren Dokumente mit den dazugehörigen IDs im Json-Format an.“

Beispiel-URL:

Example-URL:

https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte.htm?APIkey=1lqJF0ap6GdDNF7HKzhFy-ciibdml8t4v&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf783dc8d8cd&mode=documents

Die ID's werden in der API URL hinterlegt und liefern somit die dort individuell generierten Rechtstexte.

The ID's are deposited in the API URL and provides therefore the individually generated legal texts.

4. Parameter – parameter

4.1. Der MODE Parameter – The MODE parameter

Der Parameter mode kann folgende Werte annehmen:

The parameter MODE can adopt the following values:

„default“ (oder gar nicht angeben): API verhält sich wie alte Version.

Der einzige Unterschied ist, dass alle Schriftgrößen („font-size“) „medium“ durch „16px“ ersetzt werden, um Einheit zu schaffen.

Beispiel-Output:

Example-Output:

```
<span style="font-size:18px;"><strong>Allgemeine  
Gesch&auml;ftsbedingungen und  
Verbraucherinformationen</strong></span>  
<br /><br />  
<strong><span style="font-size: 16px;">&sect; 1 Grundlegende  
Bestimmungen</span></strong>  
<br /><br />  
<span style="font-size: 14px;"><span><strong>(1)</strong>  
&nbsp;Die nachstehenden Gesch&auml;ftsbedingungen gelten f&uuml;r  
alle Vertr&auml;ge zwischen <strong>Batix Software GmbH, Obere  
Straße 6-8, 07318 Saalfeld, Deutschland</strong> - nachfolgend Anbieter
```



genannt - und
dem Kunden, welche **ü**ber die
Internetseite** **>test >>des Anbieters geschlossen werden.** **Soweit nicht
anders vereinbart, wird der Einbeziehung von eigenen Bedingungen des
Kunden widersprechen.

„plain“: HTML Tags und Entities werden umgewandelt / entfernt
„plain“: HTML Tags and entities can be transformed and removed

Beispiel-URL:

Example-URL:

https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte_custom.htm?APIkey=1lqJF0ap6GdDNF7HKzhFyciibdm18t4v&did=12766C46A8A&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf-783dc8d8cd&mode=plain

Beispiel-Output:

Example-Output:

Allgemeine Geschäftsbedingungen und Verbraucherinformationen

§ 1 Grundlegende Bestimmungen

(1) Die nachstehenden Geschäftsbedingungen gelten für alle Verträge zwischen Batix Software GmbH, Obere Straße 6-8, 07318 Saalfeld, Deutschland - nachfolgend Anbieter genannt - und dem Kunden, welche über die Internetseite test des Anbieters geschlossen werden. Soweit nicht anders vereinbart, wird der Einbeziehung von eigenen Bedingungen des Kunden widersprochen.

„classes“: die Inline-Styles werden durch Klassen ersetzt
„classes“: the Inline-Styles are replaced by classes

Folgende Klassen gibt es:

There are the following classes:

- Haendlerbund_Rechtstext_Titel
(alles, was mit Größe 18 formatiert wurde)
(all that is formatted with size 18)



- Haendlerbund_Rechtstext_Paragrap
h (alles, was mit Größe 16 oder medium formatiert wurde)
h (all that is formatted with size 16 or medium)
- Haendlerbund_Rechtstext_Absatz
(alles, was mit Größe 14 formatiert wurde)
(all that is formatted with size 14)

Formatierungen die über extra Tags angegeben sind (wie Fett oder Kursiv) werden nicht entfernt!

Formatting that are indicated via extra tags (like bold or italic style) are not to be removed!

Ebenso werden andere Angaben als 14 / 16 / 18 bei den Schriftgrößen nicht ersetzt!

Also indications other than 14/16/18 type size will not be replaced!

Beispiel-URL:

Example-URL:

https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte_custom.htm?APIkey=1lqJF0ap6GdDNF-7HKzhFyciibdml8t4v&did=12766C46A8A&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf783dc8d-8cd&mode=classes

Beispiel-Output:

Example-Output:

```
<span class="Haendlerbund_Rechtstext_Titel"><strong>Allgemeine  
Gesch&auml;ftsbedingungen und  
Verbraucherinformationen</strong></span>  
<br /><br />  
<strong><span class="Haendlerbund_Rechtstext_Paragraph">&sect; 1  
Grundlegende Bestimmungen</span></strong>  
<br /><br />  
<span class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz"><span><strong>(1)</strong>  
<strong> &nbsp;Die nachstehenden Gesch&auml;ftsbedingungen gelten  
f&uuml;r alle Vertr&auml;ge zwischen <strong>Batix Software GmbH,  
Obere Straße 6-8, 07318 Saalfeld, Deutschland</strong> - nachfolgend  
Anbieter genannt - und  
dem Kunden, welche &uuml;ber die  
Internetseite&nbsp;</span></span><span  
class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz"><span>test  
</span></span><span
```



`class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz">des Anbieters geschlossen werden. Soweit nicht anders vereinbart, wird der Einbeziehung von eigenen Bedingungen des Kunden widersprochen.
`

„classes_head“: wie „classes“, es wird zusätzlich ein Script-Snippet ausgegeben, um die Default-CSS-Angaben im head-Bereich einzufügen.

„classes_head“: In addition, like „classes“, there is typed out a Script-Snippet to insert the Default-CSS-Data in the HEAD-area.

Beispiel-URL:

Example-URL:

https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte_custom.htm?APIkey=1lqJF0ap6GdDNF7HKzhFyciibdml8t4v&did=12766C46A8A&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf-783dc8d8cd&mode=classes_head

Beispiel-Output:

Example-Output:

```
<script type="text/javascript">try { var txt =  
...Haendlerbund_Rechtstext_Titel { font-size: 18px; }  
.Haendlerbund_Rechtstext_Paragraph { font-size: 16px; }  
.Haendlerbund_Rechtstext_Absatz { font-size: 14px; };  
var css = document.createElement('style');  
css.setAttribute('type', 'text/css'); if  
(css.styleSheet) css.styleSheet.cssText = txt; else  
css.appendChild(document.createTextNode(txt));  
document.getElementsByTagName('head')[0].appendChild(cs  
s); } catch(ex){} </script>  
<span class="Haendlerbund_Rechtstext_Titel"><strong>Allgemeine  
Gesch&auml;ftsbedingungen und  
Verbraucherinformationen</strong></span>  
<br /><br />  
<strong><span class="Haendlerbund_Rechtstext_Paragraph">&sect; 1  
Grundlegende Bestimmungen</span></strong>  
<br /><br />  
<span
```



```
class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz"><span><strong>(1)</strong>
&nbsp;Die nachstehenden Gesch&uuml;ftsbedingungen gelten f&uuml;r
alle Vertr&uuml;ge zwischen <strong>Batix Software GmbH, Obere
Straße 6-8, 07318 Saalfeld, Deutschland</strong> - nachfolgend Anbieter
genannt - und
dem Kunden, welche &uuml;ber die
Internetseite&nbsp;</span></span><span
class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz"><span>test
</span></span><span
class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz"><span>des Anbieters
geschlossen werden.&nbsp;</span></span><span>Soweit nicht anders vereinbart, wird der
Einbeziehung von eigenen Bedingungen des Kunden
widersprochen.</span></span><br />
```

Ebenfalls kann der Style direkt angepasst werden

Also it's possible to directly adjust the Style

- Dafür gibt es folgende Parameter: css_Titel, css_Paragraph und css_Absatz
There are the following parameter: css_Titel, css_Paragraph and css_Absatz
- Der jeweilige Default-Style (z.B. „font-size: 16px;“) wird dabei komplett ersetzt und muss ggf. extra wieder mit angegeben werden!
The respective Default-Style (e.g. „font-size: 16px;“) will be completely replaced and has to be mentioned extra
- Je nach mode ergeben sich unterschiedliche Verhaltensweisen:
Depending on the mode there are different kinds of behavior

mode=default (oder nichts): der Inline-Style wird ersetzt

mode=default (or nothing): the inline-Style is replaced

Beispiel-URL:

Example-URL:

```
https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte_custom.htm?APIkey=1lqJF
0ap6GdDNF7HKzhFyciibdm18t4v&did=12766C46A8A&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf-
783dc8d8cd&css_Titel=color:%20blue;&mode=default
```



Beispiel-Output:

Example-Output:

```
<span style="color: blue;"><strong>Allgemeine
Gesch&auml;ftsbedingungen und
Verbraucherinformationen</strong></span>
<br /><br />
<strong><span style="font-size: 16px;">&sect; 1 Grundlegende
Bestimmungen</span></strong>
<br /><br />
<span style="font-size: 14px;"><span><strong>(1)</strong> &nbsp;Die
nachstehenden Gesch&auml;ftsbedingungen gelten f&uuml;r alle
Vertr&auml;ge zwischen <strong>Batix Software GmbH, Obere Stra&szl;e 6-
8, 07318 Saalfeld, Deutschland</strong> - nachfolgend Anbieter genannt
- und dem Kunden, welche &uuml;ber die
Internetseite&nbsp;</span></span><span style="font-size:
14px;"><span>test </span></span><span style="font-size:
14px;"><span>des Anbieters geschlossen werden.&nbsp;</span></span>Soweit nicht
anders vereinbart, wird der Einbeziehung von eigenen Bedingungen des
Kunden widersprochen.</span></span><br />
```

mode=classes: es wird zusätzlich zur Klasse ein inline-Style geschrieben

mode=classes: In addition to the class an inline-style is written

Beispiel-URL:

Example-URL:

```
https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte_custom.htm?APIkey=1lqJF
0ap6GdDNF7HKzhFyciibdm18t4v&did=12766C46A8A&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf-
783dc8d8cd&css_Titel=color:%20blue;&mode=classes
```

Beispiel-Output:

Example-Output:

```
<span class="Haendlerbund_Rechtstext_Titel" style="color:
blue;"><strong>Allgemeine Gesch&auml;ftsbedingungen und
Verbraucherinformationen</strong></span>
<br /><br />
<strong><span class="Haendlerbund_Rechtstext_Paragraph">&sect; 1
```




Grundlegende Bestimmungen

<span

class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz">(1)

 Die nachstehenden Geschäftsbedingungen gelten für
alle

Verträge zwischen Batix Software GmbH, Obere Straße 6-
8, 07318 Saalfeld, Deutschland - nachfolgend Anbieter genannt

- und dem Kunden, welche über die

Internetseite <span

class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz">test

<span

class="Haendlerbund_Rechtstext_Absatz">des Anbieters

geschlossen werden. Soweit nicht anders vereinbart, wird der

Einbeziehung von eigenen Bedingungen des Kunden

widersprochen.

mode=classes_head: die Styles, die im head einzufügen sind, werden überschrieben

mode=classes_head: The styles to be inserted in the head will be overwritten.

Beispiel-URL:

Example-URL:

https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte_custom.htm?APIkey=1lqJF0ap6GdDNF7HKzhFyciibdml8t4v&did=12766C46A8A&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf-783dc8d8cd&css_Titel=color:%20blue;&mode=classes_head

Beispiel-Output:

Example-Output:

```
<script type="text/javascript">try { var txt =
...Haendlerbund_Rechtstext_Titel { color: blue; }
.Haendlerbund_Rechtstext_Paragraph { font-size: 16px; }
.Haendlerbund_Rechtstext_Absatz { font-size: 14px; } ";
var css = document.createElement('style');
css.setAttribute('type', 'text/css'); if
(css.styleSheet) css.styleSheet.cssText = txt; else
css.appendChild(document.createTextNode(txt));
document.getElementsByTagName('head')[0].appendChild(cs
```




Beispiel-URL:

Example-URL:

```
https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte.htm?APIkey=1lqJF0ap6Gd  
DNF7HKzhFyciibdml8t4v&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf783dc8d8cd&mode=trans&-  
did=12766C46A8A
```

Beispiel-Output:

Example-Output:

[„fr“, „en“, „es“, „it“]

mode=md5: Gibt den MD5-Hash des angeforderten Dokuments zurück. Wird benötigt, um das Dokument auf Änderungen zu prüfen.

mode=md5: Returns the MD5 hash of the requested document. Is required to check the document for changes.

4.2. Der LANG Parameter – The LANG parameter

Mithilfe des Lang-Parameters werden übersetzte Versionen der Rechtstexte übertragen. Welche Übersetzungen verfügbar sind, wird wie beschrieben mit dem Parameter mode=trans abgefragt. Für die deutsche Version der Rechtstexte, muss der Parameter (vorerst) weggelassen werden!

The translated versions of the legal texts are transferred using the LANG parameter. Which translations are available, can be retrieved with Parameter mode = trans as described above. The parameter has to be omitted for the German version of the legal texts (for the moment).

Beispiel-URL (lang=fr):

Example-URL (lang=fr):

```
https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte.htm?APIkey=1lqJF0ap6Gd  
DNF7HKzhFyciibdml8t4v&AccessToken=85623ce4-e100-4332-a504-cf783dc8d8cd&-  
did=12766C46A8A&mode=classes&lang=fr
```



Beispiel-Output:

Französische Version der Rechtstexte oder LANG_NOT_AVAILABLE für den Fall der Nichtverfügbarkeit.

Sample Output:

French version of the legal texts or LANG_NOT_AVAILABLE in case of non-availability.

5. Response

Fehlermeldungen

Error messages

DOCUMENT_NOT_AVAILABLE	Die angeforderte Text-ID ist nicht verfügbar / falsch The requested text ID is not available/ wrong
DOCUMENT_AVAILABLE	Dokument ist verfügbar The document is available
SHOP_NOT_FOUND	Die gegebene Shop ist nicht bekannt The requested shop is unknown
WRONG_API_KEY	Der APIKey ist nicht korrekt angegeben The API key is not correctly indicated
LANG_NOT_AVAILABLE	mode=text pdf test md5 trans angeforderte Sprache nicht in Shop_ErlaubteSprachen eingetragen Requested language was not entered in Shop_ErlaubteSprachen



6. Beispiele / Examples

6.1. Request Parameter

Beschreibung	ApiName	Beispielvalue/ Sample Value
APIkey	APIkey	{1lqJF0ap6GdDNF7HKzhFyci-ibdml8t4v} - statisch
RequestURL		{https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte.htm}
TextId	did	wird über mode=documents abgerufen is retrieved via
AccessToken	AccessToken	{xyzxyzxyz}

6.2. Curl Beispiel – Example Curl:

\$apikey = „xyzxyzxyzxyzxyzxyz“;

\$key = „12766C46A8A“;

\$url="https://www.hb-intern.de/www/hbm/api/live_rechtstexte.htm?APIkey=1lqJF0ap6GdDNF7HKzhFyciibdml8t4v&did=".\$key."&AccessToken=".\$apikey ;

\$curl = curl_init();

curl_setopt(\$curl, CURLOPT_SSL_VERIFYPEER, FALSE);

curl_setopt(\$curl, CURLOPT_HEADER, 0);

curl_setopt(\$curl, CURLOPT_POST, true);

```
curl_setopt($curl, CURLOPT_RETURNTRANSFER, true);
curl_setopt($curl, CURLOPT_USERAGENT, „INPUT DATA SCRIPT“);
curl_setopt($curl, CURLOPT_URL, $url);

$result = curl_exec($curl);

curl_close ($curl);
```

6.3. Beispielttext – Example Text

```
<span style="font-size:14px;"><strong>Hinweise zur Batterieentsorgung</strong><br />
```


Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben

folgende Bedeutung:

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.

Pb = Batterie enth<lt mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enth<lt mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enth<lt mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Besonderheiten beim Verkauf von Starterbatterien

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Fahrzeugbatterien an Endnutzer ist der Vertreiber gem. § 10 BattG verpflichtet, je Fahrzeugbatterie ein Pfand in Höhe von 7,50 Euro einschließlich Umsatzsteuer zu erheben, wenn der Endnutzer zum Zeitpunkt des Kaufs einer neuen Fahrzeugbatterie keine Fahrzeug-Altatterie zurückgibt. Das Pfand ist nicht im Kaufpreis enthalten und wird neben dem Endpreis am Artikel ausgewiesen.

Gibt der Endnutzer die beim Vertreiber erworbene Fahrzeugbatterie als Fahrzeug-Alt-batterie zurück, ist der Vertreiber verpflichtet den erhobenen Pfand



zurückzuerstatten. Rückgabeort ist die im Impressum aufgeführte Adresse. Eine Rücksendung der Altbatterie per Post ist aufgrund der Gefahrgutverordnung nicht zulässig.

Fahrzeug-Altbatterien können alternativ auch kostenlos bei Wertstoff- und Recyclinghöfen abgegeben werden. Das vom Vertreiber erhobene Pfand wird von den öffentlich-rechtlichen Wertstoff- und Recyclinghöfen nicht zurück erstattet. Sie haben dort aber die Möglichkeit, sich die Abgabe der Altbatterie (z.B. auf unserer Rechnung) quittieren zu lassen. Gegen Vorlage des die Entsorgung quittierenden Beleges (per e-Mail, Fax oder Brief) erhalten Sie das Batteriepfand von uns erstattet.